

Zeitschrift: Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

Band: 83 (1985)

Heft: 7-8

Vorwort: [Vorrwort]

Autor: Fels, Margrit

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Hebamme

Sage-femme suisse

Offizielle Zeitschrift des
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de l'association suisse
des sages-femmes

N° 7/8

Juli/August 1985

Jahresabonnement / Abonnement annuel Fr. 49.-

Mitglieder / Membres Fr. 35.-

Junior-Mitglieder / Membres juniors Fr. 20.-

Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 5.-

(Ausland zusätzlich Porto / l'étranger port en sus)

Redaktion und Sekretariat / Rédaction et secrétariat

Margrit Fels, Flurstrasse 26,

3000 Bern 22

031 42 63 40

Responsable de la partie française

Hélène Grand-Greub, Yverdon

024 21 12 68

Stellenvermittlung / Bureau de placement

Dora Bolz, Breitenweg 7, 3604 Thun

033 36 15 29

Druck / Impression

Paul Haupt AG, Falkenplatz 11, 3001 Bern

Inseratenverwaltung / Administration des annonces

Schweizerischer Hebammenverband

Zentralsekretariat

Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

031 42 63 40

Inhalt / Sommaire

- 1 Editorial
- 2 Erfahrungen mit der Periduralanästhesie
in der Geburtshilfe
- 7 Geburtenentwicklung in der Schweiz
- 8 Erste Berichte und Bilder vom 92. Kongress
des Schweizerischen Hebammenverbandes
- 11 92^e congrès de l'association suisse
des sages-femmes
L'accouchement ambulatoire – solution du
juste milieu
- 17 Verbandsnachrichten
Nouvelles de l'association
- 18 Kurse und Tagungen
Cours et sessions

Foto

Seite 1 Karl Zimmermann, BRD



Liebe Kollegin

Vielleicht haben Sie Ihren Ferienkoffer schon gepackt und verspüren wenig Lust, sich mit der vorliegenden «Schweizer Hebamme» zu befassen. Das ist absolut verständlich! Legen Sie sie ruhig beiseite. Wir wünschen gute Reise und sagen «bis später».

Wenn Sie aber doch noch rasch einen Blick auf unser interessantes Weiterbildungsangebot werfen möchten, finden Sie es auf Seite 18. Erste Eindrücke in Wort und Bild vom Kongress in Sierre vermitteln die Seiten 8 bis 10.

Etwas mehr Zeit beansprucht der Artikel «Erfahrungen mit der Periduralanästhesie in der Geburtshilfe», der das brisante Thema von allen Seiten beleuchtet. Ganz zu schweigen von der aufschlussreichen graphischen Statistik und all den kleinen Informationen.

Sind Sie doch neugierig geworden? Dann packen Sie die «Schweizer Hebamme» einfach noch obenauf. Damit Sie sie irgendwo in Sonne und Ruhe geniessen können.

Auch das Zeitungsteam verabschiedet sich für zwei Monate und wünscht Ihnen eine frohe Zeit.

Redaktionsschluss am ersten des Vormonats
Clôture de la rédaction le 1^{er} du mois précédent

Margrit Fels